

Corrigé :

- Русские недавно стали ездить в Монако. *Vrai*
... *русские появились в последние годы*
- Чтобы открывать счёт в банке в Монако, нужно дать свой адрес и свою фамилию
Faux
... *тайна банковских вкладов не позволяет узнать принадлежность счетов.*
- Русские в Монако – туристы, которые любят море. *Faux*
... *Монако очень привлекательно для отмывания денег*
- Раньше на Лазурном берегу не было русских. *Faux*
... *В конце XIX века здесь отдыхала русская аристократия*
- Сегодня там отдыхают очень богатые люди. *Vrai*
... *приходят русские с чемоданами наличных денег*
- В отеле «Еден Рок» мало русских. *Faux*
... *35 процентов клиентов — русские*
- Чтобы отмывать деньги, можно покупать дома или играть в казино. *Vrai*
... *через операции с недвижимостью, казино*
- Русские только приезжают на Лазурный берег но там не живут. *Faux*
... *они стали частью местного общества*
- Они покупают дешёвые дома. *Faux*
... *требуя предоставить им самые дорогие апартаменты*
- Трудно что-то делать против русской мафии. *Vrai*
... *борьба с русской мафией будет долгая.*

Version :

A la fin du XIXème siècle, l'aristocratie russe prenait ici du repos, comme les touristes d'aujourd'hui, elle était attirée par la beauté des plages. A l'heure actuelle, il est fréquent de voir des Russes entrer dans des agences immobilières avec des valises pleines d'argent liquide, et de les entendre exiger les appartements les plus chers. De plus, ils ouvrent plusieurs comptes dans des banques où ils ont plusieurs millions de dollars.

Expression

Много русских туристов во Франции. Конечно их много на юге на Лазурном берегу, как мы видим в тексте, но не все связаны с мафией. Есть культурная традиция – в конце XIX века они уже любили это место -, поэтому они и сейчас приезжают в Ниццу или в Канны отдыхать, купаться, играть в казино.

Русские туристы любят Париж тоже. Они любят Францию, они хорошо знают французскую литературу и культуру, потому что в прошлом веке многие говорили по-французски. Кроме того, русские туристы оценивают французскую кухню, французские духи, одежду, поэтому они с удовольствием ходят по парижским магазинам.

Нельзя думать, что все русские связаны с мафией.